



ECHO

Świdwina



W numerze:

- Z historii ziemi świdwińskiej
- Zuzanna zdobywa Chiny
- Święto Uzbekistanu
- Dzień Działacza Kultury
- Jubileusz „Dąbrowiaków”
- Wizyta delegacji z Anhui
- Indonezja gościem Kongresu
- Nasi nowi parlamentarzyści

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2019, nr 240/241

ISSN 1428-2186

NAKLAD 5000 EGZ.

INDONEZJA GOŚCIEM HONOROWYM KONGRESU CHIŃSKIE KSIĄŻKI W GALERII 44



Prof. **Joanna Marszałek-Kawa**, kierownik naukowy Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego, spotkała się z Ambasador Indonezji, JE **Siti Nugraha Mauludiah**, by porozmawiać na temat roli i udziału Ambasady Indonezji w VII Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim. Mamy przyjemność poinformować, że w wyniku przeprowadzonych rozmów Indonezja została gościem honorowym VII MKA, na którym zaprezentuje bogaty w atrakcje program kulturowy.

H.M.



Dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa książek chińskich zorganizowana w Galerii 44.

Bartosz Płotka

KONKURS PIOSENKI LWOWSKIEJ



Zwycięzcami XX edycji Konkursu Piosenki i Poezji Lwowskiej zostali: **Lena Czarnecka, Ksawier Kaczyński, Helena Liszka-Ziemba, Antoni Ostrowski, Julia Mazurkiewicz i Klaudia Żukowska.**

K.Kupiec

RECITAL I WERNISAŻ



W połyńskim kinie Goplana odbył się bardzo udany koncert i wernisaż **Tomasza Budzyńskiego**, lidera zespołu Armia. K.G.

NOWI ORGANIZATORZY KONGRESU WYDAWNICTWO PRZYJMUJE MINISTRA FANA



Jest nam niezmiernie miło poinformować, że do grona organizatorów VII Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego dołączyły dwie znaczące instytucje: China Renmin University Press (CRUP) oraz B&R Academic Publishing Alliance (BR-APA). CRUP uważany jest za najbardziej prestiżowe wydawnictwo książek naukowych w Chinach. Jest jednocześnie naszym największym i najstarszym partnerem wydawniczym z Dalekiego Wschodu. BR-APA jest stowarzyszeniem realizującym założenia inicjatywy Pasa i Drogi w zakresie międzynarodowych publikacji naukowych. Polskimi członkami stowarzyszenia są m.in. Wydawnictwo Adam Marszałek, Time Marszałek Group, Uniwersytet Mikołaja Kopernika oraz Uniwersytet Gdański. Na zdjęciu obecni są prof. **Joanna Marszałek-Kawa**, kierownik naukowy Kongresu oraz **Li Yongqiang**, prezes CRUP.

Do Galerii 44 Wydawnictwa Adam Marszałek zawitała delegacja z chińskiej prowincji Anhui. Zespół kierowany przez wiceministra Komitetu Partyjnego Prowincji Anhui **Fan Ronghuia** odbył rozmowy z przedstawicielami koncernu Marszałek Publishing Group – prezesem MPG dr. **Adamem Marszałkiem**, dyrektorem WAM **Iwoną Nadolską-Bartosiak**, redaktorem naczelnym Time Marszałek Group dr. **Danielem Kawą**, kierownikiem działu sprzedaży i marketingu **Katarzyną Szczytkowską**, redaktorem technicznym **Ryszardem Kuraszem** i asystentem ds. międzynarodowych MPG dr. **Bartoszem Plotką**. Region toruński reprezentowali wiceprezydent Miasta Torunia **Zbigniew Rasielewski** i dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Torunia **Zbigniew Derkowski**. Stronę uniwersytecką reprezentował dyrektor Centrum Języka i Kultury Chińskiej dr **Maciej Szatkowski**, który pełnił też rolę tłumacza. Przedmiotem rozmów między stronami było poszerzenie współpracy kulturowej Polski z Chinami oraz wspólne ufundowanie nagrody literackiej przez zaprzyjaźnione miasta Toruń i Hefei. Wydarzenie uświetniła wystawa książek napisanych przez chińskich autorów, opublikowanych przez firmy wchodzące w skład koncernu: Wydawnictwo Adam Marszałek i Time Marszałek Group. Głos w dyskusji zabrali też

O.G. pozostali członkowie delegacji: **Gu Wen**, **Fan Weijun** i **Zheng Hua**.

KONSUL GENERALNA CHRL NA KONGRESIE

Spotkanie cieszyło się zainteresowaniem lokalnych mediów z Torunia, a także dwóch branżowych gazet chińskich – Anhui Business Daily Press i Anhui Literature Magazine Press – których reprezentanci: **Gao Bo** i **Yu Tongyou** również wzięli udział w zebraniu. Sz.G.



W czasie spotkania w Konsulacie Chińskiej Republiki Ludowej w Gdańsku żona prezesa Towarzystwa Azji i Pacyfiku **Halina Marszałek** wraz z dyrektorem Departamentu Współpracy Międzynarodowej Urzędu Marszałkowskiego w Toruniu **Sywią Tubielewicz-Olejnik** wręczyły pani Konsul Generalnej Chin **Zhao Xiuzhen** zaproszenie na VII Międzynarodowy Kongres Azjatycki, który odbędzie się 20–22 maja 2020 roku. Z przyjemnością informujemy, że pani Konsul Generalna przyjęła zaproszenie i po raz kolejny pojawi się na Kongresie.

B.P.



ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI REPUBLIKI UZBEKISTANU



Z okazji 28. rocznicy Niepodległości Republiki Uzbekistanu Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny tego kraju w Rzeczypospolitej Polskiej JE **Bakhrom Babaev** z małżonką **Yulduz Babaevą** wydali w warszawskim hotelu Regent uroczyste przyjęcie. W mowie powitalnej Pan Ambasador podkreślił fakt ciągle rozwijających się stosunków polsko-uzbeckistańskich na płaszczyznach gospodarczej, kulturalnej, naukowej i politycznej. W bankiecie uczestniczyło kilkuset przedstawicieli świata biznesu, kultury, nauki oraz grupa dyplomatów. Wydawnictwo Adam Marszałek, od wielu lat współpracujące z partnerami z Uzbekistanu, reprezentowali prezes prof. **Joanna Marszałek-Kawa** oraz odpowiedzialny za współpracę międzynarodową dr **Bartosz Płotka**, który wręczył JE Bakhromowi Babaevowi zaproszenie do udziału w VII Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim zaplanowanym w dniach 20–22 maja 2020 roku w Toruniu.



Wśród gości byli m.in.: wicedyrektor Departamentu Wschodniego Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP **Rafał Poborski**, JE **Margulan Baimuchan** Ambasador Kazachstanu w Warszawie, Ambasador Azerbejdżanu w Warszawie JE **Hasan Hasanov** z Małżonką



liczna grupa Stowarzyszenia Przyjaźni Polsko-Uzbeckiej „Dustlik”: dr **Marek Miłosz**, prezes **Irena Tagijewa**, dziekan dr **Grzegorz Nizioł**, dr **Jerzy Szukalski** oraz rektor Wyższej Szkoły Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej z Chełma dr **Michał Gołoś**. Tradycyjnie w bankiecie uczestniczyli: były wicepremier **Janusz Piechociński**, prezes Rady Nadzorczej Horus Energia **Jan Koblak** oraz prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek**. D.K.



fot. Janusz Wielgosz

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ DYSTRYBUJE „ECHO ŚWIDWINA”

W ostatnim czasie swą działalność rozpoczęło Centrum Informacji Turystycznej, które zostało zlokalizowane w znanym przez wszystkich świdwinian budynku dawnego kiosku Ruchu. W uroczystym otwarciu uczestniczył burmistrz **Piotr Fełiński**. W Centrum można nabyć książki Wydawnictwa Adam Marszałek poświęcone Świdwinowi oraz bezpłatnie „Echo Świdwina”. E.W.



fot. Janusz Wielgosz

70 LAT WSPÓŁPRACY POLSKI Z CHIŃSKĄ REPUBLIKĄ LUDOWĄ



Delegacja Time Marszałek Group uczestniczyła w obchodach 70. rocznicy nawiązania stosunków dyplomatycznych między Polską a Chinami, które odbyły się w hotelu Radisson Classic w Warszawie. Wydarzenie rozpoczęło się przemówieniami reprezentantów Chin i Polski: **JE Liu Guangyuana**, Ambasadora Chin w Warszawie oraz **Grzegorza Czeleja**, przewodniczącego Polsko-Chińskiej Grupy Parlamentarnej. W ramach wydarzenia zorganizowano seminarium składające się z dwóch paneli, podczas których przemawiali wybitni znawcy relacji polsko-chińskich oraz dyplomaci, którzy te relacje od wielu lat tworzą. Wśród najważniejszych panelistów znaleźli się: **JE Tadeusz Chomicki**, były Ambasador RP w ChRL, **JE Krzysztof Szumski**, były

Ambasador RP w ChRL, **Konrad Maziarz**, wicedyrektor Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ, **Marek Kłoczek**, wiceprezydent Zarządu Krajowej Izby Gospodarczej, **Janusz Piechociński**, były premier, **Yao Dongye**, prezes Zarządu Izby Przemysłowo-Handlowej Polska-Azja, **Bao Jianlin**, radca polityczny Ambasady ChRL w Polsce, **Piotr Muszyński**, wiceprezes Zarządu SinoCham, **Nicolas Levi**, były wiceprezes Zarządu Orange Polska i doradca prezydenta, **Zbigniew Niesiołowski**, wiceprezes Zarządu Instytutu Boyma, **Michał Kanownik**, wiceprezes Zarządu Polsko-Chińskiej Rady Biznesu, **Robert Ludera**, prezes Zarządu Związku „Cyfrowa Polska” i dyrektor Biura Siatki Połączeń LOT oraz **Xu Xiaofeng**,



radca handlowy Ambasady ChRL w Warszawie. W trakcie obchodów wielokrotnie podkreślano udaną współpracę między państwami oraz fakt, że Polska jako jedna z pierwszych uznała suwerenność ChRL. Podczas oficjalnej części obrad były wicepremier Janusz Piechociński podkreślił na forum ogromny wkład Time Marszałek Group w popularyzację chińskiej kultury i wiedzy o Chinach w Polsce. Time Marszałek Group reprezentowała dwuosobowa delegacja: menadżer generalny dr **Adam Marszałek** oraz jego asystent ds. międzynarodowych dr **Bartosz Płotka**.

I.N.-B.

BURMISTRZ UHONOROWAŁ LUDZI KULTURY WYKŁAD PREZYDENTA KWAŚNIEWSKIEGO

Wspaniale popołudnie spędzili w sali rycerskiej zamku świdwińscy twórcy i działacze kultury. Okazją do tego spotkania był Dzień Działacza Kultury. W trakcie imprezy burmistrz Świdwina **Piotr Feliński** wręczył wielu z nich swoje nagrody. Uroczystość uświetnił koncert skrzypaczki **Anastazji Studzińskiej**. Po części oficjalnej na gości czekał słodki poczęstunek. Spotkanie zostało przygotowane przez Wydział Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu. Wśród wyróżnionych znaleźli się m.in. współpracujący z „Echem Świdwina” **Zbigniew Czajkowski** i **Wiesław Gasek**.

E.W.



W wypełnionej do ostatniego miejsca pięknej sali Toruńskiego Centrum Kulturalno-Kongresowego Jordanki były prezydent RP **Aleksander Kwaśniewski** wygłosił interesujący wykład na temat sytuacji wewnętrznej w Polsce, a także zaprezentował swoją diagnozę obecnej sytuacji międzynarodowej. Jego zdaniem Polska bardzo wiele zyskała wstępując do Unii Europejskiej i NATO. Należy dołożyć starań, aby pozycja naszego kraju w obu tych organizacjach była silna.

W rozmowie z prezesem Marszałek Publishing Group dr **Adamem Marszałkiem** pan prezydent żartował na temat odwiecznej rywalizacji mieszkańców Białogardu, z którego się wywodzi z miastem rodzinnym prezesa Świdwinem. Najlepszym przejawem tej pokojowej rywalizacji jest tradycyjna „Bitwa o krowę”, w której w tym roku zwyciężył Białogard.

D.K.



KOLACJA W HOTELU FILMAR NASI PARLAMENTARZYŚCI



Prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek** wraz z żoną **Haliną** wydali oficjalną kolację na cześć delegacji, która przyjechała do Torunia z chińskiej prowincji Anhui. Delegacji przewodniczył Minister **Fan Ronghui** z komitetu partyjnego prowincji i towarzyszyli mu pełniący funkcje w polityce kulturowej prowincji **Gu Wen**, **Fan Weijun**, **Zheng Hua** oraz prezesi gazet biznesowych **Gao Bo** i **Yu Tongyou**. Kolacja odbyła się w zawsze gościnnych progach Hotelu Filmar, którego obsługa dowiodła swych umiejętności, przygotowując wykwintne potrawy i obsługując gości z należytymi honorami. Po stronie polskiej byli to: Prezydent Miasta Torunia **Michał Zaleski** z żoną **Krystyną**, prorektor Uniwersytetu Mikołaja Kopernika prof. **Wojciech Wysota**, Konsul Honorowy Litwy **Jerzy Bańkowski**, dyrektor Centrum Języka i Kultury Chińskiej dr **Maciej Szatkowski** oraz asystent ds. międzynarodowych Marszałek Publishing Group dr **Bartosz Płotka**. Daniem głównym były rozmowy obyczajowe oraz o współpracy kulturowej między regionami.

B.P.



ODZNAKA MIŁOŚNIKA ZIEMII ŚWIDWIŃSKIEJ



Od 2001 roku w świdwińskim Oddziale Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego funkcjonuje regionalna odznaka krajoznawcza „Miłośnik Ziemi Świdwińskiej”. Powstała z inicjatywy nieżyjącego już, byłego prezesa i założyciela Oddziału **Tadeusza Małeckiego**. Przez wiele lat można ją było zdobywać w oparciu o Regulamin Odznaki, zachęcający m.in. do dotarcia do źródeł Regi lub Galbeny, rozmaitych zabytków sakralnych kultury świeckiej, pomników przyrody i ścieżek edukacyjno-przyrodniczych. Niestety pierwotny nakład odznaki uległ wyczerpaniu. Istnieniu programu „Społecznik” i przeznaczonym na jego realizację środkom Zachodniopomorskiego Urzędu Marszałkowskiego zawdzięczamy możliwość reaktywowania odznaki i stworzenia dodatkowej zachęty do poznawania naszego pięknego regionu.

Zachęcamy do pobierania regulaminów, ich wypełniania i starań o Odznakę.

Wiesław Wiczorek

W wyniku wyborów przeprowadzonych w dniu 13 października 2019 roku do Sejmu i Senatu z okręgu nr 99 obejmującego powiaty Kołobrzeg, Białogard, Świdwin, Drawsko, Wałcz, Choszczno mandaty do Senatu zdobyli: **Janusz Gromek** (KW Koalicja Obywatelska PO N IPL Zieloni), natomiast do Sejmu: **Czesław Hoc** (PIS), **Paweł Maciej Szefernaker** (PIS), **Małgorzata Joanna Golińska** (PIS), **Małgorzata Barbara Prokop-Paczkowska** (SLD), **Radosław Lubczyk** (PSL), **Piotr Benedykt Zientarski** (KW Koalicja Obywatelska PO N IPL Zieloni), **Marek Tomasz Hok** (KW Koalicja Obywatelska PO N IPL Zieloni), **Jerzy Hardie-Douglas** (KW Koalicja Obywatelska PO N IPL Zieloni).

Wybranych parlamentarzystom życzymy sukcesów w pracy na rzecz kraju i regionu.

K.G.

JUBILEUSZ DĄBROWIAKÓW



Piękny jubileusz 25-lecia działalności artystycznej obchodził kierowany przez **Mariannę Balcerek** Zespół Ludowy „Dąbrowiaczy”, będący laureatem wielu festiwali i przeglądów. Zespół przygotował z tej okazji specjalny koncert, na który zaprosił senator **Annę Sztark**, burmistrza **Piotra Felińskiego**, starostę **Mirosława Majkę**, przewodniczącego Rady Powiatu **Jerzego Anielskiego**, wójta Gminy Świdwin **Kazimierza Lechockiego**, jego zastępcę **Tomasza Waszczyka**, przewodniczącą Rady Gminy **Annę Olejniczak**, a także redaktor naczelną „Echa Świdwina” **Elżbietę Wielgosz**. Składający życzenia goście życzyli Mariannie Balcerek oraz całemu zespołowi wielu sukcesów w działalności artystycznej.

J.W.



TRANSPORT NA ŻYCZENIE NOWA RADA PREZYDENCKA



Marszałek **Olgiard Geblewicz** oraz wicemarszałek **Stanisław Wziątek** podpisali z samorządowcami powiatów łobeskiego, drawskiego i świdińskiego listy intencyjne na realizację pilotażowego projektu „Transportu na życzenie”. Mieszkańcy małych miejscowości będą mieli łatwiejszy dojazd do lekarza, sklepu, dworca. Projekt zostanie sfinansowany z środków RPO w ciągu najbliższych dwóch lat i jeśli zostanie zaakceptowany przez mieszkańców będzie rozpowszechniony w innych powiatach.

K.G.

SUKCES PODKOM. PATYKA



W Komendzie Wojewódzkiej Policji w Szczecinie odbyły się eliminacje wojewódzkie II edycji Ogólnopolskiego Turnieju Służby Dyżurnej Jednostek Organizacyjnych Policji o miano najlepszego dyżurnego. Rywalizowało w nich 20 funkcjonariuszy reprezentujących komendy powiatowe i miejskie województwa zachodniopomorskiego. Zwycięzcą został mł. asp. **Tomasz Jakubowski** z KMP w Szczecinie, który będzie reprezentował nasz garnizon w finale.

Patronat nad konkursem objął Komendant Główny Policji, a organizatorem wojewódzkich eliminacji był Sztab Policji w Szczecinie. W tym roku po raz drugi policjanci służby dyżurnej walczyli o miano najlepszego.

Na III miejscu w zawodach uplasował się podkom. **Łukaszowi Patyk** z KPP Świdwin.

Zespół Prasowy KWP w Szczecinie/ IK



Na początku października prezydent Torunia **Michał Zaleski** wręczył kilkudziesięciu przedstawicielom świata polityki, kultury i biznesu powołania do Rady Prezydenckiej.



Obok prezydenta Michała Zaleskiego zasiedli: **Jacek Mularz**, wiceprezydent **Zbigniew Rasielowski**, przewodnicząca Rady prof. **Jadwiga Łukaszewicz**, wiceprezydent **Zbigniew Fiderewicz** oraz skarbnik **Magdalena Flisykowska-Kacprowicz**.



Wśród powołanych znaleźli się m.in.: konsulowie honorowi Mołdawii **Jan Mrozowski**, Peru dr **Stanisław Rakowicz**, Słowenii **Jan Walczak**, wieloletnia kanclerz UMK **Justyna Morzy**, **Henryk Dulanowski**, konsul honorowy Litwy **Jerzy Bańkowski**, prezes Twardych Pierników **Maciej Wiśniewski**



kapitan **Cezary Bartosiewicz**, prezes Bud-Tech **Adam Stando**, prof. **Ryszard Łaszewski**, **Dariusz Błoński**, **Stanisław Leszczyński**, **Maciej Korzeniowski**



prezes **Rafał Predenkiewicz**, prof. **Roman Gruzca**, **Jerzy Rutkowski**, generałowie: **Andrzej Piotrowski**, **Zygmunt Politowski**, profesoria: **Grzegorz Górski**, **Krzysztof Mikulski**, **Leszek Dziawgo** i **Bogusław Buszewski** oraz działający w Radzie od chwili jej powołania w 2003 roku dr **Adam Marszałek**.

B.P.

SPOTKANIE Z WYDAWNICTWEM LUDOWYM FESTIWAL ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



Delegację Marszałek Publishing Group w Pekinie gościli w swojej siedzibie przedstawiciele „Wydawnictwa Ludowego” koncernu APG, Anhui People’s Publishing House. W trakcie spotkania zorganizowanego przez prezesa tego wydawnictwa, **Xu Mina**, oraz redaktora naczelnego **Liu Zhe** przeprowadzono rozmowy na temat międzynarodowej współpracy wydawniczej. Z inicjatywy prezesa MPG, dra **Adama Marszałka** oraz prezesa **Mina** doszło do podpisania kolejnych umów wydawniczych. Nad przebiegiem ceremonii podpisania kontraktów czuwali menadżer ds. praw autorskich **APPH, Zhou Yu**, prof. **Miao Huashou**, prezes Wydawnictwa Helvetica **Oleg Golovko** oraz prezes Arcus Publishing **Ivan Fadin**.

HISZPAŃSKIE WINA, SERY I OLIWA



Organizatorzy spotkania: **Mario C. Garcia Chicano**, dyrektor Finca Fuentillejos, **Maciej Włoch** i **Aleksandar Mitrovic**, North Long, **Martyna Fiszer** oraz **Juan Hurtado**, dyrektor Guadalbero SL.

Zmienia się w Polsce sposób żywienia. Coraz większą wagę przywiązuje się do jakości spożywanego jedzenia. Najwyższą jego klasą jest żywność ekologiczna. W Polsce upowszechnia się kulturę jedzenia na południu Europy poprzez prezentacje takiej żywności. Jedną z nich odbyła się w Toruniu w Hotelu Filmar, tym razem pod patronatem Ambasady Hiszpanii w Polsce. Zaprezentowano wino i wysokiej jakości oliwę, zaś uzupełnieniem były wykwintne sery.



Potrawy degustowali m.in.: redaktor **Mariusz Orłowski**, senator **Przemysław Termiński**, dyrektor **Andrzej Pietrowski**, adwokaci **Mateusz Chudziak** i **Jakub Witkowski**, konsul honorowy Finlandii **Tadeusz Pająk** z **Małżonką**, prezes Orion Poland, **Dariusz Łyjak**, prezes Klubu KS Apator **Ilona Termińska**, poseł **Tomasz Lentz** z **Małżonką**, prezes Marszałek Publishing Group, dr **Adam Marszałek**.

W pierwszą sobotę października odbył się IV Świdwiński Festiwal Organizacji Pozarządowych.

Lokalne stowarzyszenia i kluby można było spotkać w hali sportowej przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 oraz na usytuowanym tuż obok boisku. Ogromny wachlarz dziedzin i pól działalności świdwińskich organizacji sprawił, że impreza cieszyła się powodzeniem zarówno wśród dorosłych, jak i młodszych mieszkańców miasta.



W tym samym czasie w Publicznej Szkole Podstawowej nr 4 trwał turniej szachowy zorganizowany przez PSP4 oraz Klub Caissa z Połczyna Zdroju. W zawodach szachowych wzięło udział blisko 70 osób nie tylko ze Świdwina i okolic, ale także ze Szczecina, Ustki czy Gorzowa Wielkopolskiego.

Na poszczególnych stoiskach w hali można było między innymi porozmawiać na temat codziennych wyzwań podejmowanych przez stowarzyszenia, wymienić doświadczenia, dowiedzieć się o sposobie realizacji zadań.

Nie zabrakło również atrakcji – były degustacje, stoiska plastyczne i do majsterkowania. Klub karate przez cały czas trwania imprezy zachęcał do spróbowania swoich sił na macie. Dzieci trenowały też układy fitness przy skocznej muzyce. Na wszystkich uczestników i gości czekała przepyszna grochówka.



Przed budynkiem hali można było między innymi odbyć trening lekkoatletyczny, zbudować model samolotu oraz przejechać się trąjką, czyli jeżdżym elementem motolotni.

Festiwal Organizacji Samorządowych z roku na rok coraz bardziej wpisuje się w kalendarz miejskich imprez. To znakomita okazja, aby pokazać, jak wiele grup działa, aby wspomóc i aktywizować mieszkańców.



INAUGURACJA NA UNIWERSYTECIE MIKOŁAJA KOPERNIKA



Złożeniem kwiatów pod pomnikiem Mikołaja Kopernika, patrona uczelni na toruńskim Rynku Staromiejskim przez władzę uczelni i władze samorządowe rozpoczęły się uroczystości inauguracyjne na toruńskim uniwersytecie. Dalsza jej część odbyła się w auli UMK. Wzięli w niej udział parlamentarzyści, samorządowcy, duchowieństwo, przedstawiciele krajowych i zagranicznych środowisk naukowych. Jego Magnificencja prof. zw. dr hab. **Andrzej Tretyn**, rektor Uniwersytetu, zaprezentował nową strukturę uczelni, a także poinformował o wpływie reformy szkolnictwa wyższego na toruńskie środowisko naukowe. Uczestnicząca w inauguracji

wiceminister **Iwona Michałek** odczytała list wicepremiera, ministra nauki Jarosława Gowina, w którym dokonał on wysokiej oceny przeprowadzanych reform oraz pogratulował toruńskiemu uniwersytetowi osiągnięć naukowych.



Wśród gości byli m.in.: marszałek woj. kujawsko-pomorskiego **Piotr Calbecki**, wicewojewoda **Józef Ramlau**, wiceminister oświaty **Iwona Michałek**, prezydent Torunia **Michał Zaleski**, posłowie: **Joanna Scheuring-Wielgus**, **Antoni Mężydło**, **Anna Sobecka**, **Arkadiusz Myrcha**, biskup toruński prof. **Wiesław Śmigiel** oraz przewodniczący Rady Miasta prof. **Marcin Czyżniewski**. Tradycyjną lampkę wina JM Rektor spełnił wraz z żoną **Joanną**, konsulami honorowymi Peru dr. **Stanisławem Rakowiczem**, Mołdawii **Janem Mrozowskim**, Litwy **Jerzym Bańkowskim** oraz wybitnym uczonym prof. **Bogusławem Buszewskim**.

A.M.

JUBILEUSZ FIRMY WIKSBUD

Zarząd obchodzącej jubileusz 30-lecia istnienia firmy budowlanej Wiksbud zaprosił kilkuset gości do pensjonatu „Jutrzenka Medical Spa” na bankiet, w trakcie którego parlamentarzyści, samorządowcy, dostawcy, kooperanci i uczeni gratulowali Zarządowi Firmy dotychczasowych sukcesów. Wiksbud jest jedną z największych firm budowlanych w województwie kujawsko-pomorskim i realizuje inwestycje w kilkudziesięciu miastach i wsiach regionu. W części artystycznej imprezy wystąpił zespół muzyczny z Warszawy Drugi Tydzień. Całość prowadzili **Magda Stempka** oraz **Zbigniew Sieradzki**.

A.M.



Krzysztof Grządziel w towarzystwie **Haliny Marszałek**, **Jolanty Zaborowicz** oraz małżonki **Hanny**.



Gratulacje posła **Tomasza Lenza**.



KONCERT CHARYTATYWNY DLA MAĆKA

KĄCIK POETYCKI

Drogą blaskiem wyścieloną

Drogą blaskiem wyścieloną
idą marzyciele
i sieją.
Wierzą,
iż znowu się załocą
pola ciężkim kłosem,
mlekiem popłyną rzeki
a miód będzie się sączył
z zielonych drzew.
Wierzą,
iż „chcieć – to móc”.
Widzą niebo otwarte.
Tam wśród gwiazd
będą Nieśmiertelni.



W Kinie Goplana odbył się „Koncert charytatywny dla Maćka”. Jego gwiazdą był Bogdan Trojanek i zespół Terne Roma. Duży wkład w organizację imprez, których celem jest wsparcie Maćka wkładają **Aneta, Marta i Kamila**, przedstawicielki Komitetu Społecznego „Razem dla Maćka”. Do akcji przyłączyli się połączyńscy biegacze, którzy zorganizowali świetną imprezę biegową, w której wzięło udział wiele osób.

K.Sz.

ŚWIDWIŃSKI DAR SERCA DLA MAĆKA



Świdwińska młodzież dołączyła się do akcji „Trzymanie kciuków nie wystarczy”. Działające w Zespole Szkół Rolniczych Szkolne Koło PCK zorganizowało akcję oddawania krwi. Krwiobus Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa ze Szczecina zebrał od 61 osób 21,9 litra krwi.

Dżesika Lewczycka

ZAWODY O PUCHAR KARPIEGO STAWU

Świdwińska Szkoła Ekologiczno-Wędkarska zorganizowała zawody spławikowe dla samorządowców o puchar Karpiego Stawu. Zwyciężyła w nich drużyna Urzędu Gminy w Sławoborzu w składzie **Marcin Książek, Barbara Grabarczyk i Andrzej Bajurski**. Drugie miejsce zdobył zespół Urzędu Miasta w Świdwinie w składzie **Piotr Feliński, Beata Staszyńska i Andrzej Rewiński**. Na trzecim miejscu uplasowała się drużyna Urzędu Gminy Świdwin w składzie **Kazimierz Lechocki, Anna Pietryka i Katarzyna Bialik**.

Piotr Klimczak



Ryszard Michalski

urodził się 26 października 1937 r. w Golubiu. *Profesor emeritus* Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, wieloletni kierownik Zakładu Historii Współczesnej i Myśli Politycznej w Instytucie Stosunków Międzynarodowych, a następnie Katedry Europeistyki na Wydziale Politologii i Studiów Międzynarodowych. Wciąż aktywny zawodowo. Aktualnie wykłada w Wyższej Szkole Kultury Społecznej i Medialnej w Toruniu, pełniąc tam funkcję kierownika Instytutu Nauk o Polityce. Nauczyciel, wychowawca i promotor kilku pokoleń studentów. Autor licznych książek i artykułów naukowych o tematyce historycznej i politologicznej oraz zbiorów wierszy.



Ryszard Michalski

„My, Naród...”



adam marszałek

Ryszard Michalski, *My Naród...*,
Wydawnictwo Adam Marszałek,
Toruń 2019, ss. 73

ZUZANNA KAWA ZDOBYWA CHINY

W położonej w centrum Hefei pięknej księgarni odbyła się wspaniale zorganizowana promocja trzech książek **Zuzanny Kawy** opowiadających o przygodach młodej detektyw Ani Wood. Wspierana przez swą siostrę **Mariannę** młoda autorka odpowiedziała na wiele pytań chińskich czytelników, wśród których byli uczniowie szkół podstawowych i średnich. Wielu z nich odczytało fragmenty książek. Zaprezentowali też mini recital złożony ze swych ulubionych chińskich piosenek. Na ich życzenie również Marianna, wspierana przez Zuzannę, zaśpiewała polską piosenkę ludową. Spotkanie zakończyło podpisywanie książek przez Zuzannę, do której ustawiła się długa kolejka chińskich fanów jej twórczości. O.G.



ROZMOWY POLSKO-CZESKIE VI ŚWIDWIŃSKA MILA I BIEGI ULICZNE DLA DZIECI

Na Wydziale Pedagogiki i Psychologii Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach odbyło się spotkanie doc. dr. hab. **Josefa Malacha** i doc. dr. hab. **Petra Franioka** z Uniwersytetu Ostrawskiego w Ostrawie, będących zastępcami redaktora naczelnego „The New Educational Review”, kwartalnika pedagogicznego o międzynarodowym zasięgu, z dziekanem wydziału, a jednocześnie redaktorem naczelnym TNER prof. zw. dr. hab. **Stanisławem Juszczykiem**, w sprawie dalszego rozwoju czasopisma i określenia warunków dalszej współpracy naukowej między obu uniwersytetami.



Doc. dr. hab. **Josef Malach**, prof. zw. dr. hab. **Stanisław Juszczyk**, doc. dr. hab. **Petr Franiok**.

S.J.

Klub Biegacza „Sprint” po raz kolejny zorganizował imprezę biegową dla dzieci i młodzieży „VI Świdwińska Milla”. Wzięło w niej udział kilkuset sportowców amatorów. Organizacja imprezy była możliwa dzięki wsparciu udzielonemu organizatorom przez Urząd Miasta Świdwin, Park Wodny „Relax” oraz Lokalną Grupę Działania „Powiatu Świdwińskiego”.

tekst: Elżbieta Wielgosz, fot. Franciszek Czamy



MŁODZIEŻ UCZCIŁA ŚWIATOWY DZIEŃ TURYSTYKI



fot. Wiesław Wieczorek i Ewa Prygiel

28 września 2019 r. uczniowie wszystkich świdwińskich szkół podstawowych, SP w Brzeźnie i SP w Bierzwnicy uczestniczyli w 36. rajdzie pieszo-autokarowym pn. „Złoty Liść Jesieni”, zorganizowanym tradycyjnie w ostatnią sobotę września – z okazji Światowego Dnia Turystyki. W imprezie uczestniczyło ponad 140 osób.

Młodzi turyści wraz z opiekunami (oznakowani przypinkami rajdowymi) pokonali pieszo 11-kilometrową trasę z Parku Miejskiego w Świdwinie do Brzeźna, najpierw deptakiem do Bukowca, następnie malowniczą rynną polodowcową wzdłuż jezior Bukowiec, Wilczkowo i Brzeźno Duże. Po drodze mogli podziwiać piękne widoki, nacieszyć się wspólną wędrowką i rozmowami, poznać ciekawe miejsca, jak choćby aleja lipowa, pałac i kościół w Wilczkowie, pozbiierać grzyby i kasztany.

Wiesław Wieczorek

Piórko...

Piotr Müldner-Nieckowski jest artystą nietuzinkowym, obdarzonym wrażliwością, wyobraźnią i charakterystycznym tylko dla niego poczuciem humoru. Jego utwory są często odrealnione, a zarazem nam bliskie, fantastyczne i codzienne, co tylko pozornie się wyklucza. Mają bowiem cechę wspólną; pozostawiają margines dla naszej wyobraźni, oferując szerokie spektrum do własnej interpretacji. Spróbujmy przyjrzeć się radiowej twórczości Piotra Müldner-Nieckowskiego, na podstawie słuchowisk, zawartych w tomie „PIÓRKO. DRAMATY RADIOWE”, wydanym przez Wydawnictwo Adam Marszałek, w ramach serii SŁUCHOWISKA POLSKIEGO RADIA.

PIÓRKO

Groteskowa, surrealistyczna opowieść o zwykłej parze emerytów, żyjących w zwykłym blokowisku, mających zwykłe, codzienne problemy, przeżywających zwykłe radości, rozterki i dylematy.

Jednak sytuacja wokół nich niebezpiecznie gęstnieje z dnia na dzień. Nie opuszczają nigdy swojego mieszkania, co wzbudza podejrzliwość wścibskiej sąsiadki, która ostatecznie postanawia zawiadomić policję.

Tytułowe „piórko” jest tutaj symbolem, alegorią tego, co nieosiągalne, ulotne, nawet jeśli jest tak pozornie oczywiste, jak spokój i bezpieczeństwo we własnym świecie.

Nastrój utworu jakby żywcem wyjęty z Kafki, a postać natrętnej sąsiadki i bezwzględność policji tę atmosferę „kafkowskiego” zniewolenia jeszcze podsycają.

Osobnym, jednak istotnym wątkiem jest tajemnicze „coś”, co próbuje cały czas

konstruować „Dzieciak” – bohater utworu, o tak niecodziennym pseudonimie. Do końca nie dowiadujemy się czym jest to „coś” ani dlaczego ciągle nad tym pracuje, mimo że cała fabuła krąży wokół tego „czegoś”. Przywodzi to na myśl wymyślony przez mistrza suspense – Alfreda Hitchcocka – MacGuffin, czyli przedmiot nadający tempo akcji, napędzający fabułę, sam w sobie będący jednak nieistotny, niemający żadnego znaczenia czym jest i czy w ogóle istnieje. Liczy się fakt, że zawiązuje akcję, motywując działania bohaterów. Wielkim uczniem i naśladowcą hitchcockowskiej idei MacGuffinu jest również Quentin Tarantino, czyniący ze słynnej walizki, zawartości której nigdy nie poznajemy, oś fabularną „Pulp Fiction”. Piotr Müldner-Nieckowski podąża tą trudną drogą, doskonale stosując koncepcję MacGuffinu w słuchowisku radiowym, co niewątpliwie świadczy o wszechstronności i pomysłowości autora.

Utwór pod tytułem „Piórko” na pewno zasługuje na naszą uwagę.

KSIEŻNA

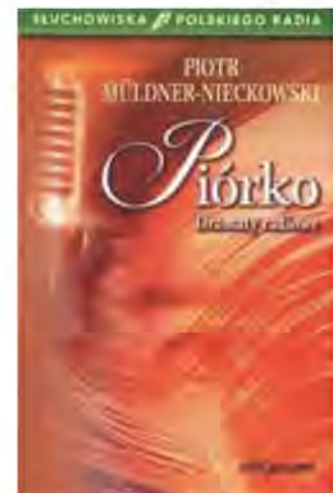
Intrygująca opowieść o ludzkich uczuciach i postawach w obliczu trudnych, życiowych wyzwań. Autor przedstawia nam skomplikowane relacje między trojgiem związanych ze sobą osób. Ona – pokonała raka, mimo to sama sobie wmawia, że umiera, niedołączona i pogrążona w pogłębiającej się psychozie. On – opiekuje się żoną z troską, zarabia na dom, jednocześnie skrywając ciemne strony swojego charakteru. Druga Ona – jest lekarzem chorej i zarazem kochanką jej męża. Zagmatwane relacje, zatarta granica między tym, co prawdziwe, a co wyimaginowane. To trudna i nieoczywista historia o marzeniach, które nawet w obliczu okrutnej choroby, nadają życiu sens i nadzieję...

Piotr Müldner-Nieckowski porusza tematy trudne i kontrowersyjne, nadając im wyjątkowy, charakterystyczny dla siebie kontekst. Wyobraźnia autora pozwala mu kreować światy, sytuacje i postaci z jednej strony zwyczajne, prozaiczne i codzienne, z drugiej – znajdujące się w strefie fantazji, niemalże spoza naszej świadomości, żyjące w alternatywnej rzeczywistości.

To rzadka, charakterystyczna dla autora cecha, dzięki której jego twórczość staje się rozpoznawalna i nieobojętna dla czytelnika.

Kolejny powód by sięgnąć po tom „Piórko. Dramaty radiowe” – to możliwość zagłębienia się w świat wykreowany przez Piotra Müldner-Nieckowskiego, poprzez próbę samodzielnego odkrywania po czyje wysublimowane wzorce ze świata prozy czy filmu, sięgał autor, by w swoich utworach mistrzowsko je wykorzystać. To także fascynujący sprawdzian naszej wiedzy i spostrzegawczości.

Wojciech Kukuła



Piotr Müldner-Nieckowski,
Piórko. Dramaty radiowe,
Wydawnictwo Adam Marszałek,
Toruń 2007, ss. 256

seria: SŁUCHOWISKA POLSKIEGO RADIA

CZYTAJĄ „ECHO ŚWIDWINA”



Margarita Lalić-Terzić,
dyplomata, Belgrad



prof. zw. dr hab. Marcin Czyżniewski,
przewodniczący Rady Miasta Torunia



Jakub Kułaczkowski,
tłumacz, Poznań



dr Natalia Daško,
Wydział Prawa UMK

NOMINACJA DLA PROFESORA ŻUKOWSKIEGO PREZES I AMBASADOROWIE



Na wniosek redaktora naczelnego kwartalnika „Atheaneum” prof. **Bartłomieja Michałaka** prezes Marszałek Publishing Group powołał prof. **Arkadiusza Żukowskiego** na stanowisko przewodniczącego Rady Naukowej tego czasopisma. Akt nominacji wręczyła profesorowi prezes Wydawnictwa Adam Marszałek prof. **Joanna Marszałek-Kawa**. W uroczystości uczestniczyli dziekan Wydziału Politologii i Studiów Międzynarodowych UMK prof. **Zbigniew Karpus**, członek Centralnej Komisji Kwalifikacyjnej ds. Stopni i Tytułów Naukowych prof. **Andrzej Antoszewski**, prof. **Danuta Plecka** z Uniwersytetu Zielonogórskiego, prof. **Zenon Trejnis** z Wojskowej Akademii Technicznej oraz przewodniczący Kolegium IPN prof. **Wojciech Polak**. D.P.

JUBILEUSZ KLUBU OLIMPIJCZYKA „PARAGRAF”

W Teatrze Miejskim w Inowrocławiu odbyła się uroczystość związana z 30. rocznicą powstania Klubu Olimpijczyka „Paragraf”. Honorowym patronatem objął imprezę dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Bydgoszczy płk **Jacek Gościak**. Prezydent Inowrocławia **Ryszard Brejza** oraz **Janusz Marcinkowski** przewodniczący Rady Miasta życzyli członkom Klubu oraz uczestniczącym w imprezie gościom wielu sukcesów sportowych i wychowawczych.



Imprezę uświetnili swą obecnością medaliści olimpijscy: **Aneta Szczepańska**, **Marta Walczykiewicz**, **Marian Sypniewski**, **Zenon Licznernski**, **Kajetan Broniewski** oraz najślynniejszy pilot rajdowy w Polsce **Maciej Wisławski**. Interesujący wykład wygłosił prof. z poznańskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Dyrektor Zakładu Karnego w Inowrocławiu ppłk **Magdalena Zwierzchowska**, dziękując gościom za udział w konferencji, pogratulowała członkom Klubu dotychczasowych sukcesów i poprosiła o dalsze wspieranie ich działań.

Sz.G.



W czasie rozmowy z prezesem Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Adamem Marszałkiem** swój udział w VII Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim zapowiedzieli byli ambasadorowie Polski w Chinach **Tadeusz Chomicki** oraz **Ksawery Burski**. J.M.-K.

DYREKTOR NA KONGRESIE



Kierownik naukowy VII Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego prof. **Joanna Marszałek-Kawa** zaprosiła od udziału w tym ważnym wydarzeniu prof. **Igora Zuhowskiego**, dyrektora Rosyjskiego Ośrodka Nauki i Kultury. B.P.

NORMAN DAVIES DOKTOREM HONORIS CAUSA UMK



Wybitny brytyjski historyk profesor Uniwersytetu Londyńskiego **Norman Davies** został doktorem honoris causa Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. W czasie uroczystości wręczenia tego zaszczytnego tytułu prof. Davies wygłosił owacyjnie przyjęty wykład zatytułowany „Historia, nauka i humanistyka”. K.G.

K.G.

Z historii miasta i ziemi świdwińskiej

NIEZWYKŁE ŻYCIORYSY Jerzy Kucharski

część II

Podczas rozmowy z Basią Radzikowską (Kucharską) o kolejach losu jej rodziców i dziadków, zauważyłem na ścianie duży ryngraf z Matką Boską. Basia wyjaśniła: „Ten ryngraf jest z Kucharskimi od ponad stu lat. Był z nami w czasach radosnych i smutnych, a często, jak w każdej polskiej rodzinie, bolesnych i tragicznych”.

Przodkowie Basi nie byli z tych co obnoszą się ze swoim patriotyzmem na pokaz. Mieli Ojczyznę w sercu i dawali temu wyraz bez zbędnych słów. Cieszyli się z jej sukcesów, martwili niepowodzeniami, a jak trzeba było chwytały za oręż. Walczyli o jej odrodzenie po nocy zaborów, walczyli o jej przetrwanie.

„Rzadko na moich wargach
Niech dziś warga ma wyzna
Jawi się krwią przepojony
Najdroższy wyraz Ojczyzna”

Ojciec Basi Jerzy Kucharski urodził się w styczniu 1925 roku w Radomiu. Krótco po urodzeniu cała rodzina przenosi się na Polesie. Ojciec Jan Kucharski, żołnierz I Kompani Kadrowej i Legionów Józefa Piłsudskiego, po odzyskaniu niepodległości za zasługi wojskowe otrzymuje na Polesiu niewielki folwark w Kosowie. Później często zmieniali miejsce zamieszkania: Pruzany, Iwacewice, Kobryń i Antopol.



Legionista Jan Kucharski



Jan Kucharski stoi 6. od prawej z współtowarzyszami z plutonu radomskiego w Szczypiornej 22 lipca 1915 r.

Jan pracuje na różnych stanowiskach w administracji państwowej i samorządowej, między innymi w Iwacewicach jako kierownik kasy chorych, a w Antopolu jest burmistrzem.



Sowiniec 6/VII 1935r

Z ojcem na budowie kopca im. Józefa Piłsudskiego w lipcu 1935 r. w Krakowie.

Na zdjęciu widać, że kopiec budowali również Polacy narodowości żydowskiej.

Dwaj bracia ojca też byli żołnierzami. Stanisław Kucharski w marynarce, a Marian pilot wojskowy, przed wojną dowódca plutonu w IV/5 Dywizjonie Towarzyszącym 5. Pułku Lotniczego. W czasie wojny lata w 300. Dywizjonie Bombowym Ziemi Mazowieckiej w Wielkiej Brytanii. Przez pewien czas jest jego dowódcą. Kawaler Krzyża Srebrnego Orderu Wojennego Virtuti Militari. Karierę wojskową zakończył w stopniu podpułkownika.

Zmarł w Kanadzie w 1969 roku.

Niedaleko Antopola leżała miejscowość Hruszowa. Tam był majątek



Stanisław Kucharski

Marynarz Stanisław Kucharski

słynnej polskiej pisarki Marii Rodziewiczówny. Liczne zabudowania gospodarskie okazały okazały, piętrowy dwór, na którego frontonie widniał napis: „Boże błogosław mieszkańcom. Dom ten zbudowany w jubileuszowym roku 1825 przez Antoniego i Eleonorę z Giełgudów Rodziewiczów”.

Gdy w 1937 roku ojciec pana Jerzego zostaje burmistrzem Antopola, z różnych okazji składał kurtuazyjne wizyty sędziwej pisarce. Często w towarzystwie dwunastoletniego Jerzego.

Ale nie dwór, ani też wielki park ze słynnym dębem „Dewajtis”, który występuje w tytule jednej z powieści pisarki, stały się powodem, że chłopiec często sam odwiedzał majątek. Przyczyną była olbrzymia biblioteka pisarki. Wspominał, że czerpał z niej pełnymi garściami. Z wypiekami na twarzy zachłannie czytał o perypetiach bitewnych i sercowych bohaterów Trylogii Henryka Sienkiewicza, bohaterów historycznych ksiąg J.I Kraszewskiego i przygodach dzielnego Old Shatterhanda i jego czerwonoskórego brata Winnetou z powieści Karola Maja.

W 1937 roku z okazji 50-lecia władania Hruszową i jubileuszu pracy literackiej pisarka urządziła przyjęcie, na które zaprosiła okolicznych ziemian oraz burmistrza Antopola. Oprócz życzeń od zaproszonych gości, od miejscowych chłopów otrzymała album z dedykacją: Sprawiedliwej Pani i Matce za 50 lat wspólnej pracy”.

Od początku 1939 roku Jerzy przygotowuje się do egzaminów wstępnych w słynnym Korpusie Kadetów we Lwowie. Pomyślnie przechodzi żmudne badania lekarskie i testy sprawnościowe. Trudne egzaminy przedmiotowe zalicza bardzo dobrze... 3 wrześ-

nia ma zameldować się w szkole w mundurze kadeta. Wybuch wojna, wszystkie plany i marzenia biorą w łeb. Pierwsze dni spędzają w Antopolu, dostają informację, że sowieccy żołnierze wynieśli i spalili całą bibliotekę pisarki w Hruszowej, a ona sama musiała opuścić swoje dobra. Jako oficer rezerwy ojciec zostaje zmobilizowany. 14 września wyjeżdżają do majątku generała Stanisława Dowoyno-Sołłohuba w Ziołowej. Generał od 1936 roku jest już w stanie spoczynku. W majątku przebywa też wielu innych oficerów. Starają się przeciwstawić rabunkom i grabieżom po wkroczeniu Armii Czerwonej. Po kilku dniach do majątku wtargnęli żołnierze sowieccy, wyciągnęli na podwórze ojca i generała Sołłohuba i tam ich rozstrzelali. Po długich staraniach Jan Kucharski zostaje pochowany na cmentarzu w miejscowości Ziołowa na Polesiu. Miał 45 lat.



Marian Kucharski

Ppłk pil. Marian Kucharski

Wrócili do Antopola, dom ograbiony, pozostali tylko z tym co mieli na sobie. Rozpoczęła się tułaczka. Początkowo zamieszkali u znajomych w Kobryniu, później matka znalazła pracę w Brześciu, a Jerzy kontynuował naukę w polskim gimnazjum.

Symboliczna tablica upamiętniająca ojca pana Jerzego oraz zmarłego w Kanadzie brata Mariana znajduje się na grobowcu rodzinnym Kucharskich w Radomiu.

Rozpoczęły się wywózki na Sybir. 22 czerwca byli już w transporcie, lecz nagle wejście wojsk niemieckich wstrzymało wygnanie. Pozostają w Brześciu, oboje pracują.

Po zakończeniu wojny Jerzy i mama postanawiają wyjechać na Zachód na tak zwane Ziemie Odzyskane. Osiedlają się w Połczynie Zdroju. Mama pana Jerzego wraz z dyrektorem Gerwazym



Symboliczna mogiła braci Kucharskich na radomskiej nekropolii

Zielińskim organizują pierwszą na ziemi świdwińskiej średnią szkołę. 6 października 1946 roku powstaje Państwowe Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcące w Połczynie-Zdroju. Uczy rosyjskiego, później jest sekretarką w szkole.

Pan Jerzy początkowo nadzoruje majątek w Redle, a następnie pracuje w przemyśle drzewnym i OTL. W 1947 roku poznaje Halinę Błażewicz, zostają małżeństwem.

W 1961 roku przeprowadzają się do Świdwina. Razem pracują w PBRolu i Spółdzielni Chemicznej. Dochowali się trójki dzieci. Dwie córki, Barbara i Małgorzata zostają nauczycielkami, syn Andrzej służy jako oficer w świdwińskiej jednostce wojskowej. Oczywiście wszyscy są już na emeryturach.

Pan Jerzy Kucharski, podobnie jak i jego żona Halina, przeżył 79 lat i 3 miesiące. Ich wieczne miejsce spoczynku znajduje się na starej świdwińskiej nekropolii.

Bogate w wydarzenia mieli życie, dużo w nim było radości, ale nie brakowało też tragicznych wydarzeń. Spotykałem ich niejednokrotnie na naszych ulicach. Szkoda, że nie było mi dane poznać ich osobiście. Miałbym tyle pytań.

Zbigniew Czajkowski



Zbigniew Czajkowski – świdwianin, emerytowany strażak, autor wielu tekstów o przed- i powojennej historii miasta publikowanych w miejscowej prasie. Uhonorowany przez Ambasadę Izraela i Żydowski Instytut Historyczny dyplomem za ratowanie zabytków kultury żydowskiej oraz Medalionem Rudolfa Virchowa. Inicjator budowy lapidarium na cmentarzu poewangelickim upamiętniającego przedwojennych mieszkańców miasta.

LITERACKI DEBIUT WIKTORA



W towarzystwie mamy **Iwony** i brata **Bartka** swą pierwszą umowę wydawniczą podpisał **Wiktor Lipiński**. Przewiduje ona opublikowanie w Wydawnictwie Naukowym Grado książki *Czerwony Zachód*. Ze strony Wydawnictwa podpisała ją dyrektor **Iwona Naldowska-Bartosiak**.

Z.K.

KSIAŻKI DLA OSADZONYCH



Dyrektor Zakładu Karnego w Toruniu kpt. **Marek Sobczak** i z-ca kierownika Działu Penitencjarnego kpt. **Marcin Gastecki** podejmują wiele działań, których celem jest umożliwienie powrotu do normalnego życia osadzonych w toruńskim Zakładzie Karnym więźniów. Razem z szefową Działu Marketingu Wydawnictwa Adam Marszałek dokonali wyboru kilkudziesięciu książek, które zostały przekazane do biblioteki Zakładu.

I.N.-B.

PANI PREZES Z MARSZAŁKIEM



Na jednym z przyjęć dyplomatycznych pani prezes prof. **Joanna Marszałek-Kawa** rozmawiała z prof. **Longinem Pastusiakiem**. Rozmowie przysłuchiwał się **Andrzej Ziemiński**.

K.G.

NOWE WŁADZE POLITOLOGÓW STOLIK MISTRZÓW



W Warszawie odbył się Walny Zjazd Polskiego Towarzystwa Nauk Politycznych, który dokonał wyboru nowych władz. Prezesem po raz kolejny został prof. Arkadiusz Żukowski, a w dziesięcioosobowym zarządzie znalazła się również prof. Joanna Marszałek-Kawa.

ZUZANNA I MARIANNA POD OSTRĄ BRAMĄ



Po odwiedzeniu cmentarza Na Rossie, na którym spoczywa wielu słynnych Polaków, Zuzanna i Marianna w towarzystwie mamy Joanny podziwiały słynny obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej.

H.M.



Warszawskiej kawiarni „Czytelnik” o nowych pozycjach do serii wydawniczej „Słuchowiska Teatru Polskiego Radia” rozmawiali prezes Wydawnictwa Adam Marszałek, Joanna Marszałek-Kawa i dyrektor Teatru Polskiego Radia Janusz Kukuła. Spotkanie miało miejsce przy słynnym stoliku mistrzów, przy którym dyskusje prowadzili Tadeusz Konwicki i Gustaw Holubek.

Sz.G.

SUKCES ŚWIDWIŃSKICH WĘDKARZY



W Gdańsku odbyła się XXV Okręgowa Olimpiada Młodzieży w Sportach Wędkarskich. Drużyna Świdwińskiej Szkołki Ekologiczno-Wędkarskiej w składzie: **Jakub Klimczak**, **Bartłomiej Czerniawko** i **Kajetan Rzepkowski** reprezentująca koszaliński okręg PZW zdobyła pierwsze miejsce. Indywidualnie Bartłomiej Czerniawko uplasował się na 3. miejscu, Jakub Klimczak na 4., a Kajetan Rzepkowski ukończył zawody na 5. miejscu. Opiekunem drużyny był **Piotr Klimczak**.



Fotografie i tekst: Piotr Klimczak

ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87-100 Toruń, tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35
fax: 56 648 50 70, e-mail: iwona@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina/
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78-300 Świdwin, tel. 512 325 892
Druk: Drukarnia Grado, ul. Warszawska 54, 87-148 Łysomice, tel. 56 664 22 36

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Iwona Nadolska-Bartosiak (z-ca redaktor naczelnej), Paweł Jaroniak (redaktor prowadzący), Krzysztof Galus (redakcja techniczna), Szymon Gumienik, Daniel Kawa, Mateusz Klebiko, Joanna Marszałek-Kawa, Mirosława Michalska, Bartosz Płotka, Anna Waczyńska

Wydawnictwo
Adam
Marszałek